

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	9579336E21	Numero RDA RDA-Nr.	1002200662
Oggetto Gegenstand	Servizio di manutenzione ordinaria ed evolutiva e hotline piattaforma Copernicus Dienst für die Wartung, Entwicklung und Hotline für die Copernicus Platform		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	12.12.2022
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Ermano Valentinelli		
Settore / Service Area Bereich	BUILD / SA16	Service Nr.	16.07.05
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72250000-2 Servizi di manutenzione di sistemi e di assistenza 72250000-2 Systemdienstleistungen und Unterstützungsdienste		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato (senza IVA) Geschätzter Betrag (ohne MwSt.)	Contratto base / Basisvertrag	€ 59.000,00	
	Opzioni / Optionen	€ 59.000,00	
	Importo complessivo / Gesamtbetrag	€ 118.000,00	

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio "Servizio di manutenzione ordinaria ed evolutiva e hotline piattaforma Copernicus";

Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes von „Dienst für die Wartung, Entwicklung und Hotline für die Copernicus Platform“ erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine informale di mercato nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine informelle Marktuntersuchung, nach dem Rotationsprinzip, durchgeführt;

Dato atto che sono stati consultati i seguenti operatori economici: OC-group, Endo7, Steamware, Infominds, Gruppofrog. Entro il termine fissato per la presentazione dei preventivi di spesa (15/12/2022) hanno risposto i seguenti operatori economici: OC-group, Endo7, Gruppofrog.

Folgende Wirtschaftsteilnehmer wurden konsultiert: OC-group, Endo7, Steamware, Infominds, Gruppofrog

Folgende Wirtschaftsteilnehmer haben Innerhalb der Frist für die Vorlage des Kostenvoranschlags (15/12/2022) geantwortet: OC-group, Endo7, Gruppofrog.

Valutata la proposta economica dell'operatore economico OC-group congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters OC-group wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Anche per il 2023, e in opzione per il 2024, la necessità riscontrata è quella di acquistare:

- a) Manutenzione ordinaria e assistenza a canone annuale omnicomprensivo: che comprende monitoraggio continuo, supporto di secondo livello dell'intera piattaforma Copernicus che dovrà essere costantemente monitorata affinché funzioni sempre in modo corretto ed efficiente risolvendo ogni tipo di problematica tecnica, supporto di secondo livello per gli utilizzatori del sistema tramite l'utilizzo di Ky2help;
- b) Manutenzione evolutiva e adeguativa, a canone annuale omnicomprensivo: ovvero supporto di terzo livello di tutti i software ed integrazioni con altri software riguardanti la piattaforma Copernicus, eseguendo le personalizzazioni utili al fine di soddisfare le necessità della provincia autonoma di Bolzano. Gli adeguamenti e/o le correzioni da eseguire potrebbero derivare da richieste dirette ed esplicite della provincia. Altri adeguamenti o correzioni potranno derivare indirettamente da problematiche da risolvere rilevate durante la manutenzione e il monitoraggio continuo del sistema o durante gli aggiornamenti e/o modifiche dei software che compongono la piattaforma Copernicus o dei software con cui essa è integrata. Si includono eventuali operazioni straordinarie come esecuzione di operazioni particolari sull'intera piattaforma Copernicus, test, verifiche, export ed import di corsi, recupero dati da back-up. Si comprende anche aggiornamento periodico: upgrade alle nuove versioni dei software che compongono la piattaforma Copernicus;
- c) Fornitura della piattaforma Big Blue Button con Hosting in cloud e gestione della stessa.

Si è provveduto pertanto a richiedere alcune offerte tramite indagine informale ai seguenti 5 operatori economici:

- OC-group
- Endo7
- Steamware
- Infominds
- Gruppofrog

Entro il termine del 15/12/2022 Gruppofrog ha declinato esplicitamente l'invito, Steamware e Infominds non hanno risposto e sono arrivate offerte da:

- OC-group
- Endo7

Dalla verifica delle 2 offerte emerge che:

- entrambe le ditte sono certificate "Premium partner ILIAS";
- per il criterio "Competenza delle figure professionali": entrambe le offerte presentano personale idoneo al servizio richiesto;
- per il criterio "Proposte migliorative per la gestione del servizio": entrambe presentano offerte di miglioramento, ma è ritenuta migliore l'offerta di OC per l'eventuale gestione hosting certificata.

Dal punto di vista economico le offerte sono:

- OC-group € 59.000,00 all'anno;
- Endo7 € 51.920,00 all'anno, ma è aperta perché prevede pagamento a parte per spese di viaggio e alloggio che invece devono essere comprese, come indicato nel capitolato tecnico (paragrafo 6 Importo a base di gara).

Tutto ciò valutato, il RUP ritiene che l'offerta di Endo7 non possa essere presa in considerazione e determina quindi di affidare l'acquisto a OC-group.

Auch für 2023 und gegebenenfalls für 2024 wird ein Bedarf für den Kauf festgestellt:

- a) Routinewartung und -unterstützung zu einer jährlichen Pauschalgebühr: Diese umfasst die kontinuierliche Überwachung, den Second-Level-Support für die gesamte Copernicus-Plattform, die ständig überwacht werden muss, damit sie stets korrekt und effizient funktioniert, indem jede Art von technischem Problem gelöst werden, sowie den Second-Level-Support für die Nutzer des Systems durch den Einsatz von Ky2help;
- b) Evolutive und adaptive Wartung zu einem jährlichen Pauschalpreis: d.h. Third-Level-Support für die gesamte Software und die Integrationen mit anderer Software, die die Copernicus-Plattform betreffen, sowie die Durchführung der notwendigen Anpassungen, um den Bedürfnissen der Autonomen Provinz Bozen gerecht zu werden. Die vorzunehmenden Anpassungen und/oder Korrekturen können sich aus direkten und ausdrücklichen Anfragen der Provinz ergeben. Andere Anpassungen oder Korrekturen können sich indirekt aus zu lösenden Problemen ergeben, die bei der Wartung und ständigen Überwachung des Systems oder bei Aktualisierungen und/oder Änderungen der Software, aus der die Copernicus-Plattform besteht, oder der Software, mit der sie integriert ist, festgestellt werden. Dazu gehören alle außergewöhnlichen Vorgänge wie die Durchführung spezieller Operationen auf der gesamten Copernicus-Plattform, Tests, Überprüfungen, Export und Import von Kursen, Datenwiederherstellung aus Backups. Sie umfasst auch regelmäßige Aktualisierungen: Upgrades auf neue Versionen der Software, aus der die Copernicus-Plattform besteht;
- c) Bereitstellung der Big Blue Button-Plattform mit Cloud-Hosting und -Verwaltung.

Daher wurden im Rahmen einer informellen Anfrage Angebote von den folgenden 5 Wirtschaftsteilnehmern eingeholt:

- OC-Gruppe
- Endo7
- Steamware
- Infomaterialien
- Gruppofrosch

Bis zum Stichtag 15.12.2022 lehnte Gruppofrog die Einladung ausdrücklich ab, Steamware und Infominds antworteten nicht, und es gingen Angebote von anderen Unternehmen ein:

- OC-Gruppe
- Endo7

Die Überprüfung der 2 Angebote zeigt, dass

- beide Unternehmen sind zertifizierte "ILIAS Premium Partner";
- für das Kriterium "Kompetenz der Fachleute": Beide Angebote enthielten für die angefragte Dienstleistung geeignetes Personal;
- für das Kriterium "Verbesserungsvorschläge für die Verwaltung des Dienstes": beide legen Verbesserungsangebote vor, aber das Angebot von OC für die zertifizierte Hosting-Verwaltung wird als besser angesehen.

Aus wirtschaftlicher Sicht sind die Angebote:

- OC-Gruppe 59.000,00 € pro Jahr;
- Endo7 51.920,00 € pro Jahr, ist jedoch offen, da sie eine gesonderte Zahlung für Reise- und Aufenthaltskosten vorsieht, die in den technischen Spezifikationen enthalten sein müssen (Absatz 6).

Nach Prüfung all dieser Aspekte kommt der EVV zu dem Schluss, dass das Angebot von Endo7 nicht berücksichtigt werden kann, und beschließt daher, den Auftrag an die OC-Gruppe zu vergeben.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: IAA, PAB, Scuole della provincia di Bolzano. È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. -o-o-o- Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: SIAG, APB, Schulen der Provinz Bozen. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen,

	womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.		
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.		
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
	Nr.	Euro	
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	59.000,00	
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages			
Altre opzioni / Andere Optionen	1	59.000,00	
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		118.000,00	
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Manutenzione ordinaria e assistenza a canone annuale Ordentliche Wartung und Service mit Jahresgebühr	1	15.500,00	15.500,00
Manutenzione evolutiva, adeguativa, correttiva a canone annuale Evolutive, adaptive, korrigierende Wartung mit Jahresgebühr	1	32.000,00	32.000,00
Fornitura della piattaforma Big Blue Button con Hosting in cloud a canone annuale Bereitstellung der Big Blue Button-Plattform mit Cloud-Hosting gegen eine jährliche Gebühr	1	11.500,00	11.500,00
Contratto base / Basisvertrag			59.000,00
In opzione, secondo anno / In Option, für zweites Jahr			
Manutenzione ordinaria e assistenza a canone annuale Ordentliche Wartung und Service mit Jahresgebühr	1	15.500,00	15.500,00
Manutenzione evolutiva, adeguativa, correttiva a canone annuale Evolutive, adaptive, korrigierende Wartung mit Jahresgebühr	1	32.000,00	32.000,00
Fornitura della piattaforma Big Blue Button con Hosting in cloud a canone annuale Bereitstellung der Big Blue Button-Plattform mit Cloud-Hosting gegen eine jährliche Gebühr	1	11.500,00	11.500,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			118.000,00
Durata del contratto Dauer des Vertrages	Fino al/bis zum 31.12.2023 (più eventuale ulteriore anno in opzione/ plus ein weiteres Jahr in Option)		

Finanziamento / Finanzierung				
Programma annuale Jahresprogramm		☒ Sì / Ja - ID: ITS16 JP 2023 € 59.000,00		☐ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☒ posticipata trimestrale / vierteljährlich nachträglich ☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
P004 / B-020-3	10SA0016	E210012300	100,00	59.000,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen				
☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen				
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen				
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen				

- ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)
- ☒ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)
- ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00);
Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)
- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie);
Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)
- ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015;
Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015
- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)
Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

- ☐ MEPAB
☐ MEPA / CONSIP
☒ SICP
☐ Altro / Anderes: ...

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
OC Open Consulting S.r.l.	02287590398	02287590398	Via Meucci 7 - 48121 Ravenna	ocravenna@ pec.it	Roberto Del Mastro

Il Direttore Generale Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di "Servizio di manutenzione ordinaria ed evolutiva e hotline piattaforma Copernicus" mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 59.000,00 senza IVA. L'importo complessivo del contratto, incluse le opzioni, è pari ad € 118.000,00 Iva esclusa.

Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von „Dienst für die Wartung, Entwicklung und Hotline für die Copernicus Plattform“ mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 59.000,00, ohne MwSt. zu genehmigen. Der Gesamtbetrag des Vertrags -inklusive Optionen- beträgt 118.000,00 € ohne MwSt.

- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Simone Venturin in qualità di Autorità di gara.

Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Simone Venturin als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen	
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R. nr.445/2000
☒	Ricevuta CIG. CIG-Quittung
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Iellici Alfredo	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN